



# LOS PRIMOS

le journal des cousins  
Valais - Argentine

Bulletin d'information n° 44 avril 2018



*« La distance donne à une relation une profondeur qui peut être que difficilement égalée. »*

Depuis 1989, à travers, les actions menées, les liens d'amitié entre nos cousins d'Argentine et du Valais ont été sans cesse renforcés.

En 2017, nous avons accompagné différentes personnes, venues spécialement d'Argentine, à la découverte de la terre de leurs ancêtres et de leurs origines. Cette année encore, nous aurons l'occasion de le faire avec deux groupes de Villa Elisa et de San José (Moulin Forclaz).

L'exposition « *Nos cousins d'Argentine* », de l'automne dernier à Nendaz, a permis de présenter à un large public et aux élèves des écoles l'histoire de l'émigration valaisanne au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Grâce aux recherches généalogiques de Paul Bourban, des liens directs ont été établis avec les émigrés de Nendaz. Cette exposition sera à nouveau présentée dans un lieu à définir.

En Argentine, la situation économique demeure difficile avec une inflation supérieure à 20% creusant un écart toujours grandissant entre les plus riches et les plus pauvres. Notre action principale demeure le Centre d'Etude Valais-Argentine de Colón à travers les cours de français. Depuis plus d'une année, nous apportons une aide financière directe au foyer St-François d'Asise qui oeuvre pour la protection de l'enfance, notamment pour les jeunes filles, afin de favoriser leur scolarisation.

Nous vous remercions de votre soutien qui permet de poursuivre les objectifs de notre Association.

*Bruno Clivaz  
Président Valais-Argentine*

**Vous désirez vous rendre en Argentine, n'hésitez pas à nous contacter. Nous pouvons vous conseiller et vous mettre en relation avec les personnes de notre Association sur place.**

## ASSEMBLEE GENERALE

Nous avons le plaisir de vous convoquer à notre 29<sup>e</sup> assemblée générale annuelle qui aura lieu le

**MERCREDI 23 MAI 2018 - 19h00**

**MARTIGNY - Boutique Hôtel** (rue des Vorsiez 7 - à proximité de l'hôtel Vatel - plan annexé)

Ordre du jour:

1. Bienvenue
2. Procès-verbal de la 28<sup>e</sup> assemblée générale
3. Rapport d'activité
4. Lecture des comptes 2017
  - bilan au 31.12.2017
  - rapport des vérificateurs et approbation
5. Fixation des cotisations, budget
6. Election statutaire
7. Programme 2018-2019
8. Divers

Nous nous réjouissons de partager un moment de convivialité, à l'issue de l'Assemblée, autour d'un apéritif préparé par le restaurant de l'hôtel qui intègre dans son personnel 30 personnes en situation de handicap. Nous vous prions d'agréer, chers Membres, nos cordiales salutations.

*La secrétaire  
Marie-Pascale Bagnoud*

*Le Président  
Bruno Clivaz*

# Echos de Colón

Les activités d'enseignement du français au Centre d'études Valais-Argentine (CEVACER) se poursuivent pour dispenser 17 cours reconnus par l'Alliance française. Plusieurs jeunes participent avec succès aux examens officiels DELF / DALF à Concepción del Uruguay.



Le Centre collabore avec l'Université autonome de la province d'Entre Ríos pour les étudiants souhaitant devenir professeur de français. Ils évitent ainsi de longs déplacements à Concepción del Uruguay.

Plusieurs de nos élèves profitent également de cette formation de base pour effectuer des échanges ou des stages universitaires à l'étranger, notamment en France.

La formation des personnes oeuvrant dans le tourisme se poursuit cette année, sur mandat de la commune de Colón dans le cadre du jumelage Sion-Colón.

La visite du CEVACER par le Gouverneur de la Province d'Entre Ríos, Monsieur Gustavo Bordet, nous a permis de présenter notre histoire et nos activités. Cela nous ouvre des perspectives de soutien intéressantes pour le futur.

L'organisation de deux **stages des étudiants de 3<sup>e</sup> année de l'Université de Médecine de Genève**, nous occupe depuis le mois de novembre. Ils séjourneront dans les provinces de Chaco et de Salta durant tout le mois de juin.

A terme, il est prévu d'établir une convention entre le CEVACER, le ministère de la Santé en Argentine et l'université de Genève afin de faciliter les démarches administratives toujours très compliquées.

Au niveau **social**, une aide a été apportée au foyer St-François d'Asise qui oeuvre pour la protection de l'enfance afin de favoriser leur scolarisation. Ce foyer organise le transfert de la maison à l'école, les repas, un appui scolaire ainsi que des activités de loisirs. Une extension est en cours de réalisation pour accueillir également les jeunes garçons. La visite en janvier dernier de Bruno Clivaz a permis de définir un mode de collaboration et de soutien. Cette aide directe se réalise en collaboration avec la ville de Colón et son Président Mariano Rebord et la province d'Entre Ríos.

Nous nous réjouissons de poursuivre nos projets communs forts de ces années d'amitié partagée.

*Silvia Fachini,  
Directrice du CEVACER*



Olga Orcellet, membre - Sara Deladoey, secrétaire - Silvia Fachini, directrice - Bruno et Georgette Clivaz - Mirta Gally, Présidente CEVACER - Horacio Rouillet, caissier (janvier 2018)



Rencontre avec la directrice du centre de jeunes filles, Maria Isabel Massiolo ainsi que Diana Ugartemendia et Mariana Dalessio, éducatrices, membres du comité. (janvier 2018)



Francis Dumas, Président de Nendaz, Anne-Marie Sauthier, 2<sup>e</sup> vice-présidente du Grand Conseil valaisan, Antonio Trombetta, ambassadeur d'Argentine en Suisse, Bruno Clivaz, Président de Valais-Argentine lors du vernissage de l'exposition "Nos cousins d'Argentine" au Nind'Art.

**23 juin 2018** accueil des membres de l'Association du Moulin Forclaz

**22 sept. 2018** accueil d'un groupe de Villa Elisa  
Danilo Loker sera leur accompagnant.

**automne** Exposition "Nos cousins d'Argentine"

> informations sur le site internet



Association Valais-Argentine  
Centro Valesano de Colón - Cevacer

[www.valais-argentine.ch](http://www.valais-argentine.ch)